

# ULTIMISSIME

## di Associazione Porana Eventi

Gennaio 2015, n. 146

[www.porana.it](http://www.porana.it)

## TRE INAUGURAZIONI E ARIA DI FESTA A PORANA

*Nel piccolo borgo oltrepadano hanno aperto il museo contadino, la locanda ed è stato restaurato un harmonium tedesco del 1895*

**I**l Natale ha portato ben tre novità a Porana, frazione di Pizzale che dal 2008 fa parte del Club dei Borghi più Belli d'Italia: si è partiti dal museo contadino, che è stato allestito dalla famiglia Carriolo nei locali della ex casa canonica. "Abbiamo recuperato parecchi oggetti dalla fattoria, dall'azienda agricola e dalle ex case coloniche abitate dai mezzadri qualche decennio fa - spiega Nicola Stringa, amministratore della tenuta Meroni -, poi, grazie al sapiente lavoro di Ivo e Fabio Carriolo, abbiamo restaurato e catalogato questi oggetti nelle stanze attigue alla Chiesa". Un modo per valorizzare al meglio la civiltà contadina del Borgo ma anche dei paesi limitrofi, visto che i volontari di Porana Eventi, che poi si occuperanno dell'apertura del museo ai turisti durante i giorni di festa, tengono a precisare: "Questo è solo l'avvio di un lungo processo di valorizzazione delle tradizioni, della cultura, del passato che rivive nel presente attraverso quella che vorremmo diventasse una collaborazione fattiva tra abitanti del territorio e la nostra associazione. Dunque, chiunque avesse presso la propria abitazione qualche foto od oggetto del passato, può contattarci al 389.2566296 o scriverci a [info@porana.it](mailto:info@porana.it), per arricchire con le donazioni dei privati questo museo che è un po' un gioiellino per il nostro Borgo". A proposi-

to di gioiellini, risuona dal giorno di Natale presso la chiesetta neogotica di S. Crispino un harmonium davvero pregiato, riportato agli antichi fasti grazie all'interessamento della famiglia Meroni: si tratta di uno strumento costruito a cavallo del 1900 dalla ditta tedesca Ferdinand Schaufele, che ha cessato l'attività nel 1930. "Questo harmonium - spiega Massimo Massaroni, che si è occupato della riparazione - ha subito un primo restauro in Germania nel 1922, comprende due cori di voci in ottone, per 5 ottave (da Fa a Fa), un tremolo meccanico (voce umana), due accoppiamenti (ottava alta e bassa), due registri forti divisi a metà tra toni bassi e alti, più due ginocchiere, una per l'accoppiamento e l'altra per il ripieno (Grand Organo). La generazione del suono è data dall'aspirazione dell'aria, grazie a due mantici comandati dai pedali. Il mobile è costruito con una struttura semplice in faggio con pannelli di abbellimento esterno in noce". Ma non è tutto: per gli amanti dell'enogastronomia a Porana, proprio la notte di Natale, ha ufficialmente inaugurato il nuovo corso la



Locanda offriranno un servizio anzitutto ai pendolari, grazie alle colazioni ed ai quotidiani che si potranno trovare fin dall'alba, alle 6. E poi a pranzo i menù a prezzo fisso a 11 euro (tutto cibo fresco e senza precottura), i pranzi e le cene a tema nel fine settimana, la possibilità di serate su prenotazione per gruppi, cene di lavoro e ricevimenti post-cerimonie in uno dei Borghi più Belli d'Italia. Per info e prenotazioni 0383.76299.



Locanda del Borgo", che sorge nei pressi della stazione ferroviaria di Pizzale-Lungavilla. Si tratta di un bar - trattoria con cucina casalinga e piatti della tradizione lombarda, gestito da Luisa e Roberto Galvan, che in questo modo hanno dato una sorta di continuità al loro lavoro, dopo aver gestito per anni la "Osteria della Corte" di Bressana Argine. Ora qui alla



# GRAN GALA' NATALIZIO, PICCOLE VOCI IN CONCERTO

**A**uditorium di Lungavilla pieno di bimbi, genitori e nonni: la sera di Santo Stefano è andato in scena il Gran Galà natalizio organizzato come sempre da Associazione Porana Eventi. La serata, dedicata a Miriam Bertoli, giovane promessa della musica scomparsa prematuramente, è stata l'occasione per fare gli auguri con le più belle melodie natalizie, ma anche con tante piccole voci, provenienti anzitutto dal concorso "Il Mulino In...Cantato", ideato e diretto dal maestro Gianfranco Boffelli, musicista tra i più creativi sul territorio. "Da qualche anno abbiamo creato questa bella collaborazione con il gruppo di Chitarrochestrà del maestro Boffelli, e abbiamo colto l'occasione per riproporre qui a Lungavilla le canzoni finaliste del concorso andato in scena lo scorso Maggio al Teatro Arlecchino di Voghera, con l'accompagnamento del coro Arcobaleno diretto da Nadia Cometto", spiegano gli organizzatori.

Sul palcoscenico sono saliti 14 bambini di età compresa fra i 5 e i 12 anni, pronti ad interpretare le canzoni inedite appositamente composte da autori provenienti da tutta Italia. Quest'anno ad aggiudicarsi il primo premio è stata Margherita Giampà, di Torrazza Coste, che ha cantato "Il gatto Ugo e il cane Leo" di Zucchella-Nascimbene. Secondo posto per Sofia Trucchi, di Voghera, con "Il trattore dello

zio Rino" di Lanza Rotti. Terza classificata Michelle Baldo, di Pavia, con "Il mondo dell'Arcobaleno" di Raspo-Baldo.

Oltre ai primi tre classificati, il premio "Alessandro Logiudice" assegnato all'autore della canzone con il testo socialmente più impegnato è andato a Claudio Bianchi, di Torrazza Coste, con il testo "Le parole che volan via", mentre il premio "Maria Morelli" per il testo più simpatico è stato assegnato a Silvana De Battisti di Voghera con il "Mago Merlot".

La serata di Lungavilla ha visto protagonisti anche i piccoli strumentisti del corso "La musica è gioia", ideato e diretto da Francesca Raimondi: si tratta di corsi di propedeutica di violino e pianoforte, per bambini fino ai 10 anni, anche con disabilità. Intanto continua per tutto il periodo



natalizio, sino all'Epifania, la raccolta fondi per il restauro della Chiesa di S. Crispino e dell'annesso piazzale, recentemente sistemato. Associazione Porana eventi ha dato vita anche ad un mercato benefico allestito dalle volontarie del Borgo con i calendari artistici, ma anche i manufatti, oggetti decorati, marmelatine e conserve che possono rappresentare un'ottima occasione di idea regalo, facendo al contempo solidarietà. "Cerchiamo di migliorare sempre più il decoro del nostro borgo, tenere alte le tradizioni, i valori della civiltà contadina: proprio per questo, il giorno di Natale, abbiamo inaugurato anche il Museo della Civiltà Contadina presso i locali della ex canonica - spiegano dal direttivo di Porana eventi -: dobbiamo ringraziare per l'ottimo lavoro svolto la famiglia Carriolo e tutti i volontari del Borgo. Per ulteriori informazioni 389.2566296, info@porana.it



natalizio, sino all'Epifania, la raccolta fondi per il restauro della Chiesa di S. Crispino e dell'annesso piazzale, recentemente sistemato. Associazione Porana eventi ha dato vita anche ad un mercato benefico allestito dalle volontarie del Borgo con i calendari artistici, ma anche i manufatti, oggetti decorati, marmelatine e conserve che possono rappresentare un'ottima occasione di idea regalo, facendo al contempo solidarietà.



## IL NATALE NELLE NOSTRE CHIESE

**T**anta gente, ma soprattutto tanti giovani: così le Chiese di Porana, Pizzale ed Oriolo sono tornate a popolarsi durante le funzioni natalizie, specialmente per la Messa della Notte di Natale. Accanto al Presepe, con Gesù Bambino adornato da eleganti composizioni floreali, si è radunata una grande folla per assistere alle suggestive cerimonie preparate con cura da Don Cesare De Paoli e Mons. Mario Balladore ed accompagnate dai canti della corale interparrocchiale Don Sandro Magnani di Porana. Nelle vie dei paesi, complice la crisi che continua a persistere, quest'anno erano davvero poche le luminarie, ma almeno qualche albero e una stella cometa hanno ravvivato il paesaggio invernale, che il 27 Dicembre è stato anche accompagnato da una spolverata di neve, per la gioia dei bambini. Insomma, un Natale tutto sommato all'insegna della sobrietà ma anche dei ritrovati valori da vivere nelle nostre famiglie, dove un po' di calore, nonostante le rigide temperature esterne, non manca mai.



## IL NATALE A CAMPOFERRO E VARZI

**A**nche per Natale il gruppo di volontari di Porana Eventi “La gioia di un sorriso” e della Croce Rossa di Voghera ha portato un po’ di allegria nelle case di riposo e negli istituti per diversamente abili. All’Opera Don Guanella di Campoferro i ragazzi ospiti della struttura hanno partecipato ad una mattinata di festa con la rappresentazione del Presepe Vivente, intonando anche i canti natalizi della tradizione. “Questi ragazzi li rendiamo protagonisti e li facciamo immedesimare nei personaggi del Presepe, sia con gli abiti che facciamo loro scegliere ed indossare, sia con la recita guidata che però lascia anche molto spazio alla fantasia, poi noi



seguiamo volentieri il loro percorso cambiando in corsa anche la

trama originale” spiegano gli animatori de “La gioia di un sorriso”. Una festa proseguita presso la Fondazione San Germano di Varzi, con l’arrivo di Babbo Natale e di un carro pieno di doni, voluti dai parenti per tutti gli anziani ospiti, oltre ai ragazzi della “Casa degli Amici”. Presenti i sindaci di Varzi e Bagnaria Gianfranco Alberti e Mattia Franza, il direttore dell’Istituto Gianni Guascone ed il neo-presidente Gianfranco Bedini. Ad allietare la festa è arrivato anche il tenore Giorgio Trucco, accompagnato al pianoforte da Andrea Albertini ed al violino da Livia Hagiù. Ai nonni sono stati proposti brani del passato molto apprezzati, da “Come pioveva” a “Parlami d’amore Mariù”, “Voglio vivere così”, “Mamma”...



## FESTA IN CASA DI RIPOSO A RIVANAZZANO

**G**igi, Daniela e tanti altri ospiti della residenza assistenziale Riva del Tempo e di Villa Eleonora a Rivianazzano Terme, hanno partecipato alla festa di Natale organizzata dal gruppo “La gioia di un sorriso”, con i volontari di Porana Eventi e CRI Voghera che operano da tempo nel sociale. Prima sono stati intonati i canti natalizi della tradizione, poi si è dato vita alla rappresentazione del Presepe Vivente coinvolgendo tutti gli ospiti della casa di riposo, insieme all’educatrice Nicoletta Portinari. “In questa particolare versione del Presepe – spiegano gli operatori – abbiamo voluto far immedesimare gli ospiti nei personaggi di Betlemme, cercando anche di travestirli e truccarli a modo nostro, ma sempre con divertimento”.



## IL CALENDARIO DEL BORGO DI PORANA, VERSO EXPO 2015



**D**odici mesi da sfogliare ma anche da vivere, per conoscere da vicino tutte le manifestazioni che si susseguono durante l’anno sul territorio, organizzate come sempre da Porana eventi e sviluppate in ogni stagione dell’anno. Così il Calendario del Borgo punta dritto ad Expo 2015, la più grande esposizione universale che porterà tanti turisti da tutto il mondo dal 1 Maggio al 31 Ottobre a Milano ma anche nelle province limitrofe, come appunto quella di Pavia. E il Club dei Borghi più Belli d’Italia, che vede protagonisti nella nostra zona sia Porana che Fortunago e Zavattarello, non vuole certo essere da meno. Per questo i volontari sono già al lavoro per preparare iniziative editoriali ma anche concerti e manifestazioni di richiamo durante la kermesse, in modo da attirare turisti ed offrire un bel biglietto da visita, sia dal punto di vista artistico e culturale che enogastronomico. Per questo sul Calendario 2015 di Porana trovano spazio anche le ricette con i prodotti tipici, oltre alle tradizioni contadine che rivivono con il nuovo museo allestito presso i locali della ex casa canonica. Il Calendario del Borgo è a disposizione presso la Parrocchia di Porana con una offerta da 10 euro da devolvere alla Chiesa, per finanziare i lavori di restauro del sagrato, inaugurato durante la scorsa festa patronale di S. Crispino, l’ultima Domenica di Settembre: rimangono ancora 10.000 euro da raccogliere e Associazione Porana eventi invita tutti ad una gara di solidarietà. Per prenotare il calendario chiamare il 389.2566296 o [info@porana.it](mailto:info@porana.it)

## BORGHI PAVESI AD EXPO CON EATALY

**U**n accordo su Expo che prevede la presenza istituzionale dei Comuni dei Borghi più Belli d'Italia per promuovere, insieme a Eataly, all'Ice, l'Istituto Commercio Estero e l'Enit,



l'Ente del Ministero del Turismo, il brand "Italia" sul mercato turistico internazionale. L'accordo prevede, per i sei mesi di Expo, la possibilità per ogni Comune di partecipare alla prestigiosa manifestazione, unica ed irripetibile, che si svolgerà a Milano a partire dal 1 Maggio 2015, per valorizzare e far conoscere il proprio Borgo. A questo riguardo l'associazione ha già predisposto per i tour operator esteri appositi pacchetti turistici che portano visitatori in tutti i Borghi del nord Italia.

Il concetto chiave dell'iniziativa risiede nello sforzo che da oltre un decennio la rete dei Borghi più Belli d'Italia sta facendo sul piano nazionale ed internazionale per far conoscere quella parte di Italia vera, la cosiddetta Italia nascosta, e renderla attrattiva ad un pubblico sempre più attento e qualificato. Su queste basi si è trovato l'accordo in sintonia con Eataly, che è già presente in Italia e nel mondo con le produzioni e le tipicità italiane, e dove, al tempo stesso, la stessa organizzazione valorizza l'italianità, l'immagine dei prodotti con la loro storia e la loro cultura.

L'incontro con Oscar Farinetti, presidente di Eataly, è stato propiziato dal rappresentante dei Borghi del Piemonte, Luigi Ferro, insieme a Pier Achille Lanfranchi, vice presidente nazionale dell'Associazione e sottoscrittore del Protocollo d'intesa Borghi - Expo avvenuto in Comune di Milano nel 2010, con l'allora sindaco Letizia Moratti e l'assessore Andrea Mascaretti. In pratica si è potuto siglare l'accordo da tempo avviato per costruire una sorta di corsia preferenziale che porterà tutti i Borghi più Belli d'Italia ad essere presenti con un proprio stand nel Padiglione di Eataly e nei media della manifestazione, con immagini dei Borghi che saranno proiettate in sequenza sulla rete video in tutti i padiglioni italiani e stranieri e per tutta la durata di Expo 2015. Previsti anche eventi straordinari settimanali.

Nello stesso padiglione, al centro del Decumano, troveranno posto al primo piano le mostre curate da Vittorio Sgarbi con le opere d'arte dei più importanti artisti come il Caravaggio e ai piani superiori i ristoranti delle regioni italiane allestite da Eataly. All'incontro sono intervenuti anche il Presidente dei Borghi più Belli d'Italia, Fiorello Primi, e il Direttore generale dell'Associazione, Umberto Forte.

Lanfranchi si è detto molto soddisfatto dell'accordo: "Per una settimana anche i nostri borghi pavese di Fortunago, Zavattarello e Porana potranno essere protagonisti con i produttori della zona, che non potranno vendere ma esporre i propri prodotti, farli conoscere. Essere presenti in Expo è un'occasione unica ed irripetibile, per il nostro territorio pavese in particolare, luogo di lavoro, di studio, di arte, di pensiero. Mettere in scena la bellezza, il paesaggio, la terra, custodire e ridare dignità alla campagna, creare energia per la vita, è il sogno di molti di noi e questa sfida per il cambiamento sono certo offrirà nuove prospettive di sviluppo."

La collaborazione tra i Borghi e Eataly, in sintonia con gli Enti nazionali del turismo, proseguirà nei prossimi anni con analoghe iniziative nelle sedi dove è presente questo brand, a New York, Mosca, San Pietroburgo, Dubai

## BUON ANNO DA PORANA EVENTI

Augurandovi Buon Anno vi ricordiamo il primo appuntamento con la nostra associazione: Domenica 11 Gennaio, al termine della Messa delle ore 9, presso la Chiesa di Porana, si terrà l'annuale assemblea dei soci di Porana eventi, per il rinnovo delle tessere per il 2015 ed una prima stesura degli appuntamenti dei mesi a venire, con l'obiettivo di raccogliere fondi per risanare i debiti contratti dalla Parrocchia per il restauro del sagrato, inaugurato a fine Settembre. Nel frattempo il direttivo intende ringraziare tutti i volontari che, con tanta passione e tanti sacrifici, in ogni periodo dell'anno e in vari ambiti, hanno messo a disposizione la loro opera al servizio della comunità: ci auguriamo con il 2015 di avere a disposizione sempre più risorse, anche dal punto di vista umano, per poter venire incontro alle esigenze di tutti, anche delle persone, delle famiglie più svantaggiate del territorio, che continuiamo ad aiutare "in silenzio", come piace fare a noi, per supportarli in tempo di crisi, magari anche nella ricerca di un posto di lavoro e di una dignità per continuare a combattere a denti stretti contro una società che spesso volta le spalle e mostra indifferenza. Noi, come sempre, garantiremo la nostra buona volontà per essere accanto al prossimo. E ancora tanti auguri!



## DOVE TROVARCI

Ultimissime è distribuito gratuitamente ogni mese presso le Chiese di Porana, Pizzale e Oriolo; Trattoria Da Claudia di Pancarana; a Pizzale presso Ambulatorio medico, Oltrepizza, Municipio, Macelleria Bergamasco, Caffetteria della Piazza, Tabaccheria Casari, Stazione Ferroviaria. Potete richiederlo chiamando lo 0383.76936

## BACHECA DELLE PARROCCHIE

**S. Messe Domenica e Festivi** - Porana ore 9, Pizzale ore 10, Oriolo ore 11

**S. Messe infrasettimanali** - Pizzale: Martedì e Giovedì ore 17, ogni primo Venerdì del mese alle ore 20.30 Adorazione Eucaristica e S. Messa; Oriolo: Lunedì, Mercoledì e Venerdì ore 17, ogni primo Venerdì del mese ore 16.30 Adorazione Eucaristica e S. Rosario per chiedere nuove vocazioni

# IL PRIMO INCONTRO DI MONS. VITTORIO FRANCESCO VIOLA CON LA SUA GENTE

**U**n passaggio di consegne che la Chiesa di Tortona ha vissuto in modo solenne, alla presenza del vescovo metropolitano, il card. Angelo Bagnasco. In Cattedrale Mons. Vittorio Francesco Viola ha portato subito un soffio di spirito francescano. E lo si è capito subito dall'umiltà e dall'emozione che traspariva dal suo volto e dalle sue parole. Ma soprattutto dai gesti che ha compiuto prima della solenne cerimonia nella Chiesa madre tortonese, andando a salutare i ragazzi diversamente abili e gli ospiti della struttura Paolo VI di Casalnoceto, diretta da Don Cesare de Paoli. Ha portato loro un sorriso e un messaggio di speranza, con gli auguri per il S. Natale. Poi un omaggio a Maria Vergine presso il Santuario della Madonna della Guardia. A seguire l'insediamento ufficiale in Duomo, ricevuto sul piazzale dal sindaco di Tortona Gianluca Bardone.

All'inizio della cerimonia non poteva mancare il saluto di mons. Martino Canessa, vescovo uscente: "Portiamo nel cuore l'esperienza di fede che abbiamo vissuto domenica scorsa ad Assisi in occasione della sua consacrazione episcopale. Vedere come il Signore, attraverso la Chiesa consacra i suoi Pastori e collaboratori ci ha commosso. Sapere poi che veniva consacrato era il nostro vescovo ci ha riempito il cuore di gioia. Siamo profondamente riconoscenti al Signore e al Santo Padre. Ora Vostra Eccellenza è qui per dare avvio al suo ministero episcopale nella Diocesi di Tortona. Questa è la Sua Chiesa. La seguiremo con docilità di cuore e con la promessa del ricordo del Signore, affinché il Suo ministero sia particolarmente fecondo". A seguire, il cancelliere della diocesi, Mons. Mario Ballardore, ha mostrato a tutti la Bolla di Papa Francesco e l'ha resa pubblica. Molto



atteso anche il benvenuto da parte del cardinale Angelo Bagnasco: "Le nostre diocesi - ha detto - hanno peculiarità proprie ma anche legami profondi che vogliamo mantenere ed arricchire con l'aiuto di tutti, popolo e pastori. Siamo certi che la Sua presenza, con la ricchezza della sua storia e della sua persona, nonché del carisma della vita religiosa e francescana, porterà ulteriore contributo al nostro cammino. Il Signore l'ha scelta ed inviata per qui lui l'attendeva, da sempre, E qui ogni giorno La vuole incontrare. Non più in altri luoghi, pur importanti. Ma qui. Questo è, d'ora in poi, il luogo dell'incontro, Il Sinai di Mosè, il deserto di Osea, dove Dio chiama il suo eletto per parlare al suo cuore affinché parli al suo popolo".

L'omelia di Mons. Vittorio Francesco Viola

ha toccato il cuore di tutti, ma è andata anche a fondo, tracciando fin da subito un ministero che sarà improntato sulla fraternità, sulla solidarietà, sullo spirito d'accoglienza del prossimo. Chiaro il messaggio alle autorità e ai fedeli presenti: "La politica è forma alta della carità. I tempi sono difficili e per questo sono tempi belli perché ci

offrono opportunità alte di servizio. Io voglio essere un buon cittadino e per questo mi ricorderò dei poveri, di chi con il lavoro ha perso anche la sua dignità, di chi chiede una casa, di chi ogni due settimane si trova la casa invasa dal fango...dobbiamo tornare insieme a mettere al centro al persona, lo Stato è al suo servizio. Finalmente saluto tutti voi, fratelli e sorelle e ringrazio anche



voi per la vostra partecipazione così numerosa. Mi ha confortato e sostenuto anche lasciare quella terra benedetta nella quale il Signore 29 anni fa mi ha condotto. Già sento che la santa chiesa che è in Tortona è la mia terra promessa. Tutto è grande, ma più grande di tutti c'è Lui, la sua persona, Gesù Cristo, benedetto, amato, vivo, che parla alla sua chiesa e che si offre come cibo nel sacrificio eucaristico. C'è una prima cosa che devo dirvi e che la liturgia in questi giorni continuamente ci ricorda: il Signore verrà, ce lo ha promesso nel giorno dell'Ascensione. Verrà perché lo Spirito e la Chiesa dicono Maranathà, vieni Signore Gesù".



# Sono arrivati i calendari di Porana 2015!



Sono a disposizione in Parrocchia con  
una offerta di 10 euro per risanare i  
debiti del nuovo sagrato